

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الستون



الجلسة ٥٢٢٦

الأربعاء، ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٥، الساعة ١٨/٢٥

نيويورك

الرئيس: السيد فسيلاكيس (اليونان)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد سميرنوف
الأرجنتين السيد غرسيا موريتان
البرازيل السيد تريس دا فنتورا
بنن السيد زنسو
الجزائر السيد جفال
جمهورية تنزانيا المتحدة السيد مهيغا
الدانمرك السيد كرستنسن
رومانيا السيد دومترو
الصين السيد تشنغ جنغي
فرنسا السيد بوارير
الفلبين السيد مراكادو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية السيد مكثري سميث
الولايات المتحدة الأمريكية السيد برنسيك
اليابان السيد كواكامي

جدول الأعمال

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

05-41943 (A)

* 0541943 *

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٢٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل جمهورية الكونغو الديمقراطية يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة أعترزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة، من دون حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد آيلكا (جمهورية الكونغو الديمقراطية) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، فوضي الأعضاء أن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس: (تكلم بالفرنسية)

”يدين مجلس الأمن أشد الإدانة المذبحة التي راح ضحيتها ما يقرب من ٥٠ شخصا، جلهم من النساء والأطفال، والتي وقعت في ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥ في قرية تولومامبا، بجمهورية الكونغو الديمقراطية.

”ويطلب مجلس الأمن من الممثل الخاص للأمين العام لجمهورية الكونغو الديمقراطية تحديد الحقائق وإبلاغ المجلس بها في أقرب وقت ممكن.

”ويطلب مجلس الأمن إلى السلطات الكونغولية التعجيل بمقاضاة مرتكبي هذه الجرائم والمسؤولين عنها وتقديمهم إلى العدالة، ويطلب من بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (البعثة) توفير كل ما يلزم من الدعم. ويشجع المجلس السلطات الكونغولية على مواصلة جهودها لضمان حماية المدنيين واحترام حقوق الإنسان في إقليمها.

”ويشدد مجلس الأمن على ضرورة وضع حد، خصوصا، في كيفو وإيتوري، للهجمات التي تشنها الجماعات المسلحة على السكان المحليين، والتي، علاوة على ما تسببه من زيادة معاناة المدنيين، تشكل خطرا يهدد استقرار المنطقة بأسرها، بما في ذلك إجراء الانتخابات في جمهورية الكونغو الديمقراطية. ويطالب المجلس القوات الديمقراطية لتحرير رواندا بأن تنقيد بالالتزام الذي تعهدت به في روما، في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥، بإنهاء الصراع المسلح والقيام دون تأخير بتسوية مسألة عودة مقاتليها إلى رواندا.

”ويعيد مجلس الأمن تأكيد دعمه التام للبعثة. ويعرب عن ترحيبه بالإجراءات القوية التي تتخذها البعثة من أجل تنفيذ ولايتها، والمساعدة التي توفرها للقوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية في تحسين الظروف الأمنية السكان“.

(تكلم بالانكليزية)

سيصدر هذا البيان كوثيقة لمجلس الأمن بالرمز

S/PRST/2005/31

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية

من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٣٠.